

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN K  
THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 12/2017/HSST

Ngày 11 - 7 - 2017

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN K, THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG  
*Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Lưu Thanh Huyền

*Các Hội thẩm nhân dân:*

1. Ông Bùi Đình Phùng

2. Bà Đặng Thị Đôi

*Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa:* Bà Bùi Thị Hương – Cán bộ Tòa án nhân dân huyện K, thành phố Hải Phòng

*Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện K tham gia phiên tòa:* Bà Vũ Thị Hồng - Kiểm sát viên.

Ngày 11 tháng 7 năm 2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện K xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 14/2017/HSST ngày 21 tháng 6 năm 2017 đối với bị cáo:

**Nguyễn Văn C**, sinh ngày 10/5/1962 tại Hải Phòng; thường trú: thôn P, xã Đ, huyện K, thành phố Hải Phòng; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ học vấn: Lớp 02/10; con ông Ch (đã chết) và bà T, sinh năm 1929; có vợ là L, sinh năm 1963; có 03 con, lớn nhất sinh năm 1982, nhỏ nhất sinh năm 1985; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 05/4/2017: Có mặt.

Nguyên đơn dân sự: Hợp tác xã dịch vụ hỗ trợ vận tải ô tô K; địa chỉ: Tổ 2, khu H, phường N, thành phố M, tỉnh Quảng Ninh.

Đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn dân sự do ông Đ, sinh năm 1975; trú tại: thôn S, xã M, huyện K, thành phố Hải Phòng: Xin xét xử vắng mặt.

**NHẬN THẤY**

Bị cáo Nguyễn Văn C bị Viện kiểm sát Nhân dân huyện K truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Khoảng 20 giờ 30 phút ngày 14/3/2017, Nguyễn Văn C điều khiển xe đạp điện đi từ xã ĐH, huyện K về xã ĐX, huyện K khi đến khu vực trước sân vận động

xã ĐH thì xe ô tô khách biển kiểm soát 14B-005.28 do anh Đ điều khiển đi phía sau xe của C, anh Đ bấm còi để xin vượt, nhưng C vẫn điều khiển xe đi giữa lòng đường, không nhường đường cho xe ô tô. Đến khu vực trường Tiểu học xã ĐX, C dừng xe lại ở giữa lòng đường ngay đầu xe ô tô. Anh T là phụ xe khách quát “Ông say rượu à, ông đi kiêu gì đấy, ông thích chết à”, rồi anh T xuống xe đi về phía C. Do sợ bị anh T đánh nên C chạy vào lề đường bên phải theo chiều xe đi, nơi có nhiều gạch đá, anh T chạy theo can ngăn vì sợ C sẽ dùng gạch ném vào ô tô thì C bị vấp ngã. Sau đó, C đứng dậy cầm một chân đế dùng để cắm ô ở lề đường thì anh T chạy đến ôm C. C bỏ chiếc chân đế, anh T lùi lại phía xe ô tô thì C nhặt 01 vỏ hộp sữa bột bên trong là bê tông đặc (dùng để cắm hoa bán hàng của chị Đồng Thị L) ném vào kính chắn gió của xe ô tô làm rạn kính. Anh Đ và anh T chạy về phía sau ô tô. C tiếp tục nhặt 01 vỏ hộp sữa bên trong là bê tông đặc ở giữa có gắn 01 ống nhựa ném vào kính chắn gió phía trước bên phải xe ô tô làm kính chắn gió bị vỡ, vỏ hộp sữa vẫn găm trên kính. C đứng lại chửi bới một lúc rồi điều khiển xe đạp điện đi về nhà. Anh T gọi điện báo Công an xã ĐX và Công an huyện K đến giải quyết.

Công an huyện K cùng Công an xã ĐX tiến hành lập biên bản ngày 14/3/2017 xác định xe ô tô biển kiểm soát 14B-005.28 bị thiệt hại như sau: Phần kính chắn gió phía trước bên phải bị vỡ vụn trên diện rộng 114cm x 110cm, phần tâm vết vỡ có 01 ống kim loại chứa bê tông, kích thước 16 x 13cm, ở giữa có gắn một ống nhựa kích thước 15,2cm x 2,5cm tạo một lỗ thủng diện rộng 27cm x 20cm.

Tài sản của Hợp tác xã dịch vụ hỗ trợ vận tải ô tô K, kính chắn gió phía trước bên phải của xe ô tô biển kiểm soát 14B-005.28 bị vỡ, bị hư hỏng, được Hội đồng định giá tài sản kết luận giá trị thiệt hại 4.500.000 đồng. Bị cáo đã tự nguyện khắc phục hậu quả bồi thường đầy đủ số tiền trên cho Hợp tác xã dịch vụ vận tải ô tô K.

Vật chứng thu giữ: 01 xe ô tô biển kiểm soát 14B-005.28. Cơ quan điều tra đã xác minh trả lại cho Hợp tác xã dịch vụ hỗ trợ vận tải ô tô K. 02 chiếc vỏ hộp sữa bên trong là bê tông đặc ở giữa có gắn ống nhựa, Cơ quan điều tra thu giữ 01 chiếc, còn 01 chiếc không thu được.

Tại bản Cáo trạng số 14/CT-VKS ngày 21 tháng 6 năm 2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện K đã truy tố bị cáo: Nguyễn Văn C về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo Khoản 1 Điều 143 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo đã khai nhận tội: Do uống rượu từ trước, khoảng 20 giờ 30 phút ngày 14/3/2017 C điều khiển xe đạp điện là xe của vợ nên C đi không

quen đi từ xã ĐH về xã DX. Khi đến khu vực trường Tiểu học xã DX, xe ô tô khách biển kiểm soát 14B-005.28 do anh Đ điều khiển đi phía sau liên tục bấm còi xin vượt, C thấy nhiều xe đang lưu thông trên đường, lề đường bên phải có nhiều xe mô tô đang dừng đỗ nên không đi xe vào lề đường được để nhường đường cho xe ô tô. Thấy phụ xe ô tô quát mắng, C bực tức dùng xe đạp điện trước đầu xe ô tô và vào rìa đường nhặt 02 vỏ hộp sữa bên trong là bê tông đặc ném vào kính chắn gió xe ô tô mục đích để gây hư hỏng cho xe ô tô. Sau đó C đi xe về nhà, đến ngày 05/4/2017 C bị cơ quan điều tra Công an huyện K khởi tố xử lý hình sự.

Sau quá trình thẩm vấn, đánh giá tính chất của vụ án cùng các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và đặc điểm nhân thân của bị cáo. Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện K trình bày lời luận tội, giữ nguyên quan điểm truy tố như Cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử:

Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Văn C phạm tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”.

Áp dụng khoản 1 Điều 143; điểm b, h, p, khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 31 Bộ luật Hình sự năm 1999; Nghị quyết 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017; khoản 3 Điều 7; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Xử phạt: Nguyễn Văn C mức án từ 12 tháng đến 15 tháng cải tạo không giam giữ; khấu trừ thu nhập của bị cáo từ 5% đến 10% để sung công quỹ Nhà nước.

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo đã tự nguyện khắc phục hậu quả bồi thường thiệt hại về tài sản cho Hợp tác xã dịch vụ hỗ trợ vận tải ô tô K số tiền 4.500.000 đồng; đại diện theo ủy quyền cho Hợp tác xã không yêu cầu gì thêm, nên không đặt ra trách nhiệm cho bị cáo.

Về xử lý vật chứng: 01 vỏ hộp sữa bột bên trong là bê tông đặc có giá trị nhỏ, chỉ L không yêu cầu nhận lại và không yêu cầu bị cáo bồi thường. Áp dụng Điều 41 Bộ luật Hình sự và Điều 76 Bộ luật Tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy.

Căn cứ và các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, lời khai của bị cáo, lời khai của những người tham gia tố tụng khác,

### **XÉT THẤY**

Lời khai nhận tội của bị cáo C tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra, phù hợp lời khai của nguyên đơn dân sự, biên bản xác định tài sản bị hư hỏng, biên bản thu giữ vật chứng, kết luận định giá tài sản, lời khai người làm chứng và phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, thể hiện: Ngày 14/3/2017 Nguyễn Văn C đã có hành vi dùng vỏ hộp sữa bột bên trong là bê tông đặc ném vỡ kính chắn gió xe ô tô khách biển kiểm soát 14B-005.28 của

Hợp tác xã dịch vụ hỗ trợ vận tải ô tô K do anh Đ điều khiển, thiệt hại trị giá 4.500.000 đồng. Như vậy, hành vi của bị cáo Nguyễn Văn C đã thỏa mãn cấu thành tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”. Theo khoản 1 Điều 143 Bộ luật Hình sự như Viện kiểm sát truy tố là có căn cứ pháp luật.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm vào quyền sở hữu đối với tài sản, ảnh hưởng đến trật tự an toàn xã hội. Cần áp dụng hình phạt phù hợp đối với bị cáo, đồng thời để phòng ngừa chung.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo chưa có tiền án, tiền sự; bị cáo tự nguyện khắc phục hậu quả bồi thường thiệt hại đầy đủ cho nguyên đơn dân sự; phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội. Đại diện nguyên đơn dân sự tại giai đoạn điều tra và tại phiên tòa đều có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự và giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Bị cáo có bố đề tham gia kháng chiến chống Mỹ được tặng thưởng Huân chương kháng chiến hạng Nhì, bị cáo đã tham gia trong quân đội; gia đình bị cáo có đơn xin bảo lãnh được Chính quyền xác nhận. Đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, h, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự năm 1999 và theo Nghị quyết 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017; khoản 3 Điều 7 Bộ luật Hình sự năm 2015 áp dụng theo hướng có lợi cho bị cáo, nên bị cáo C còn được hưởng thêm tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s, khoản 1, Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 để quyết định hình phạt.

Về trách nhiệm dân sự: 01 kính chắn gió xe ô tô khách biển kiểm soát 14B-005.28 bị vỡ, hư hỏng được xác định trị giá 4.500.000 đồng. Đại diện nguyên đơn dân sự đã nhận đủ số tiền 4.500.000 đồng do bị cáo tự nguyện khắc phục hậu quả bồi thường để sửa chữa tài sản bị hư hỏng. Nay đại diện nguyên đơn dân sự không yêu cầu đề nghị gì thêm, nên không đặt ra trách nhiệm cho bị cáo.

Về xử lý vật chứng: 01 vỏ hộp sữa, bên trong là bê tông đặc của chị Đồng Thị L. Nay chị L không yêu cầu nhận lại, giá trị nhỏ. Cần tịch thu tiêu hủy.

Tại phiên tòa, bị cáo khai nhận có thu nhập kinh tế ổn định hàng tháng là 2.000.000,00 (hai triệu đồng). Cần khấu trừ 5% thu nhập của bị cáo để sung công quỹ Nhà nước.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo luật định.

*Vì các lẽ trên,*

## **QUYẾT ĐỊNH**

Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Văn C phạm tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”.

Áp dụng khoản 1 Điều 143; điểm b, h, p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 31 Bộ luật Hình sự năm 1999; Nghị quyết 41/2017/QH14; khoản 3 Điều 7; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự 2015.

Xử phạt: Nguyễn Văn C 12 (mười hai) tháng cải tạo không giam giữ. Thời gian cải tạo không giam giữ tính từ ngày Ủy ban nhân dân xã ĐX, huyện K được giao giám sát giáo dục nhận được Quyết định thi hành án và bản sao Bản án.

Giao bị cáo C cho Ủy ban nhân dân xã ĐX, huyện K, thành phố Hải Phòng giám sát và giáo dục.

Áp dụng khoản 1 Điều 41 Bộ luật Hình sự; khoản 2 Điều 76 Bộ luật Tố tụng hình sự. Tịch thu tiêu hủy 01 vỏ hộp sữa bên trong là bê tông đặc, kích thước 16 x 13cm ở giữa có gắn 01 ống nhựa, kích thước 15,2 x 2,5cm (theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 26/6/2017 tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện K).

Áp dụng Khoản 3 Điều 31 Bộ luật Hình sự: Bị cáo bị khấu trừ thu nhập 5% = 1.200.000,00 (một triệu hai trăm nghìn đồng) để sung công quỹ Nhà nước.

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật cho đến khi thi hành xong khoản tiền khấu trừ thu nhập thì hàng tháng bị cáo còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền phải thi hành án theo mức lãi suất bằng 50% mức lãi suất giới hạn quy định tại khoản 1 Điều 468 của Bộ luật Dân sự tương ứng với thời gian chậm thi hành án.

Bị cáo phải chịu 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nguyên đơn dân sự có quyền kháng cáo về phần bồi thường thiệt hại trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc tổng đạt hợp lệ.

**Nơi nhận:**

- TANDTP Hải Phòng;
- VKSND huyện K;
- Công an huyện K + PV27;
- THA phạt tù + PC81;
- Chi cục THADS + Sở tư pháp;
- Bị cáo, nguyên đơn dân sự;
- UBND xã ĐX;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu án văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

(đã ký)

**Lưu Thanh Huyền**

**HỘI THẨM NHÂN DÂN**

**CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Bùi Đình Phùng**

**Đặng Thị Đôi**

**Lưu Thanh Huyền**

***Nơi nhận:***

- TANDTP Hải Phòng;
- VKSND huyện Kiến Thụy;
- Công an huyện Kiến Thụy+ PV27;
- THA phạt tù + PC81;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

- Chi cục THADS + Sở tư pháp;
- Bị cáo, đại diện người bị hại;
- UBND xã Minh Tân;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu án văn.

**Lưu Thanh Huyền**

**HỘI THẨM NHÂN DÂN**

**CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Bùi Đình Phùng**

**Vũ Thị Quỳnh**

**Lưu Thanh Huyền**

**Nơi nhận:**

- TANDTP Hải Phòng;
- VKSND huyện Kiến Thụy;
- Công an huyện Kiến Thụy;
- THA phạt tù + PC81
- Chi cục THADS + Sở tư pháp;
- Bị cáo, bị hại;
- UBND xã;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu án văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

**Lưu Thanh Huyền**

**HỘI THẨM NHÂN DÂN**

**CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Bùi Đình Phùng****Vũ Thị Quỳnh****Lưu Thanh Huyền*****Nơi nhận:***

- TANDTP Hải Phòng;
- VKSND huyện Kiến Thụy;
- Công an huyện Kiến Thụy;
- THA phạt tù + PC81
- Chi cục THADS + Sở tư pháp;
- Bị cáo, bị hại;
- UBND xã;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu án văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa****Lưu Thanh Huyền**